

Informations techniques



Décembre 2009

Mise à jour des firmwares B233

pour Digta 4015 DS version 2.2

Extensions des fonctions dans V2.2 B233

- **Compatibilité avec Windows 7**

La version 2.2 B233 est la condition préalable pour la connexion USB du Digta 4015 DS sous Windows 7.

Extensions de fonctions à partir des mises à jour V2.2 B226, B221 et B212

- **Affichage de l'ID de la dictée pour la sélection**

Pour certaines applications, l'ID de la dictée est plus importante que le nom de la dictée composée du nom abrégé de l'auteur et d'un numéro extrait de la numérotation continue. Il est par exemple possible de lire un numéro de patient à l'aide d'un lecteur de code-barre ou d'un lecteur RFID pour l'utiliser comme ID de dictée. Dans le point de menu « Réglages/Affichage ID », il est possible de sélectionner la présentation de l'ID dans la ligne de statut sous le nom de la dictée. Les numéros ou les textes archivés dans les listes de données et dont la longueur dépasse 16 caractères sont désignés par un tilde au début.

- **Affichage complet de longs codes-barres/codes RFID**

Certains codes-barres et RFID ont une longueur supérieure à 15 caractères. C'est pourquoi l'affichage dans le menu des fonctions code-barre/RFID s'effectue désormais sur deux lignes.

- **Dactylographe, type de dictée, groupe configurable comme saisie obligatoire**

Quand les fonctions dactylographe, type de dictée et groupe sont utilisées, l'auteur doit opter pour l'une des entrées de liste lorsqu'il crée une nouvelle dictée. L'administrateur du système peut désormais bloquer la possibilité de sélection <aucune entrée> pour chaque liste dans le fichier de configuration. Il est également possible de supprimer l'affichage des points de menu « Dactylographe », « Type de dictée » et « Groupe » correspondants afin que les utilisateurs ne puissent pas désactiver ces fonctions.

- **Défragmentation automatique de la mémoire**

La mémoire du dictaphone ou la carte mémoire externe doit être défragmentée après une utilisation prolongée, afin que la réaction de l'appareil aux saisies sur les touches, en particulier lors de la sélection des dictées, ne devienne pas nettement plus lente.

Lorsque vous désactivez l'appareil équipé du nouveau firmware au bout de 50 dictées, il contrôle la présence de fichiers dans la mémoire. Si la mémoire est vide, un formatage a lieu, puis l'appareil est éteint. S'il y a des dictées ou d'autres fichiers dans la mémoire, le formatage ne démarre pas.

- **Verrouillage des touches pour éviter une interruption involontaire des enregistrements**

Si le commutateur HOLD est déplacé en position HOLD pendant l'enregistrement ou la lecture, tous les éléments de commande sont bloqués et la fonction se poursuit.

En cas d'activation du verrouillage des touches dans le menu ou lorsque l'appareil est sur Stop, le dictaphone est désactivé. De même, le dictaphone s'éteint de nouveau automatiquement s'il a été activé involontairement (p. ex. dans la poche).

- **Réglage possible de la valeur de départ du compteur de dictées**

Il est désormais possible d'attribuer des ensembles de numéros fixes aux dictées de différents dictaphones. Pour ce faire, l'administrateur du système indique la valeur de départ du compteur de dictées dans le fichier de configuration des appareils. La fonction « Compteur de dictée » permet ainsi de mettre le compteur non pas automatiquement sur 1, mais sur une autre valeur.

- **Simplification de l'utilisation grâce à des fonctions désactivables**

Afin de simplifier l'utilisation du Digta 4015 DS, c'est-à-dire d'adapter la configuration des appareils à l'utilisation individuelle ou à des organisations spécifiques des procédures de travail, l'utilisateur et/ou l'administrateur ont la possibilité, grâce au logiciel, d'activer ou de désactiver certaines fonctions (« Info », « Index », « Ecraser », « Ajouter », « Joindre », « Supprimer », « Formater » et « Réglages d'usine ») ainsi que les menus de configuration ou affichages correspondants à l'écran du Digta 4015 DS.

- **Compatibilité DSSPro**

Cette mise à jour du Firmware protège le Digta 4015 DS afin que des dictées DSSPro, transmises par erreur à l'appareil, ne provoquent pas de dysfonctionnements. Ni les dictées au standard DSS (noms de fichiers .DSS) ni les dictées DSSPro (noms de fichiers .DS2) ne sont modifiées par Digta 4015 DS.

Si vous souhaitez utiliser la meilleure qualité d'enregistrement et le cryptage des dictées du standard DSSPro, demandez à votre revendeur spécialisé les produits DSSPro de Grundig Business Systems.

- **Commutation de la vitesse de lecture en cas de suppression partielle**

Même lors de la lecture en fonction « suppression partielle », il est possible d'augmenter la vitesse de lecture (x 1,5), afin de trouver la partie à supprimer. Avec le nouveau firmware, le réglage est automatiquement réinitialisé à la fin de la fonction de suppression partielle.

- **Prêt plus rapidement à l'enregistrement**

Dès que vous appuyez sur la touche d'enregistrement, le Digta 4015 DS est prêt à enregistrer. Même si vous parlez tout de suite après avoir placé le commutateur coulissant sur Démarrage, la machine à dicter enregistre déjà, de sorte qu'aucune syllabe ne manque sur l'enregistrement.

- **Elimination des erreurs en cas d'utilisation rapide de la fonction info**
Il n'y a plus de dysfonctionnements d'un enregistrement d'info au début d'une nouvelle dictée.
Lorsqu'une dictée était terminée par un retour rapide, à laquelle on ajoutait encore des parties de dictée après une info et sans interrompre l'enregistrement, il arrivait dans de rares cas que des dictées soient perdues, ce qui n'est définitivement plus le cas.
- **La date et l'heure ne se perdent pas**
En cas de mise en marche puis d'arrêt très rapides, il arrivait que le réglage de la date et de l'heure soit effacé. Désormais, le réglage de la date et de l'heure demeure, même dans ce cas.
- **Conservation de la langue réglée dans la configuration des listes de workflow**
Dans certaines langues, il arrivait que, après avoir modifié la configuration de la machine avec le logiciel PC (p. ex. nom d'auteur, secrétaires, types de dictée), il faille sélectionner de nouveau la langue des affichages de l'écran. Désormais, cela n'est plus nécessaire.
- **Recharge en douceur de la batterie par la Digta Station**
Cette mise à jour du firmware pour le Digta 4015 DS empêche que la batterie soit chargée trop longtemps par la Digta Station.
Dans de rares cas et lorsque la température ambiante dépassait 35 °C, la Digta Station 441 recommençait à charger au bout de quelques secondes une batterie déjà complètement chargée. La Digta 4015 DS et la batterie chauffaient alors très nettement et la longévité de la batterie en était réduite. La mise en marche trop rapide d'une nouvelle procédure de recharge est désormais empêchée dans tous les cas.
- **Meilleure exploitation de la capacité des anciennes batteries**
Pour le chargement des batteries qui ont déjà été souvent chargées, la tension n'augmente pas continuellement, elle se fait par paliers. Désormais, le Digta 4015 DS n'interrompt plus la recharge en cas de courtes baisses de tension, mais uniquement lorsque les batteries sont complètement rechargées.
- **Sécurité du seuil de mise en marche pour les batteries ou piles faibles**
La tension minimale des batteries ou piles nécessaire pour sauvegarder complètement la dictée actuelle en cas de coupure de la tension des piles/de la batterie est reconnue de manière fiable lors de la mise en marche de la machine. Dans ce cas, le Digta 4015 DS s'éteint aussitôt.
- **Fonction PIN**
Le Digta 4015 peut être protégé par un code PIN (code d'identification personnelle) contre les utilisateurs non autorisés. La fonction PIN doit être activée par une licence payante. La machine peut alors être utilisée uniquement lorsqu'un code à quatre chiffres est saisi par l'utilisateur après la mise en marche.
- **Dictée suivante**
Si vous avez besoin d'enregistrements particulièrement longs, p. ex. pendant une conférence de plusieurs heures, il est recommandé de créer plusieurs fichiers afin de pouvoir classer les enregistrements plus facilement. La fonction »Dictée suivante« permet de déterminer au bout de quelle durée d'enregistrement le fichier suivant de dictée doit être automatiquement créé.

- **Formatage de cartes SD et MultiMediaCards**

Si des cartes mémoire non formatées ou mal formatées sont insérées dans la fente prévue pour les cartes mémoire, un message apparaît à l'écran et vous demande de formater la carte dans Digta.

Septembre 2011

Si des MultiMediaCards/SecureDigital Cards (MMC/SD) ayant une vitesse d'écriture trop faible sont utilisées, le message »Carte non compatible !« s'affiche.

Des cartes Digta à 2 Go de Grundig Business Systems peuvent être employées. Celles-ci seront formatées dans le Digta 4015 DS sur 1 Go.

Profitez maintenant d'une performance et d'une fonctionnalité accrues avec votre Digta.

Grundig Business Systems GmbH

- Product Management/Development -